

■ Features

Storage

CD

- Music from CDs can be saved to the SSD of this unit.



USB

- Music on USB devices can be saved to the SSD of this unit.



Playback

USB Audio

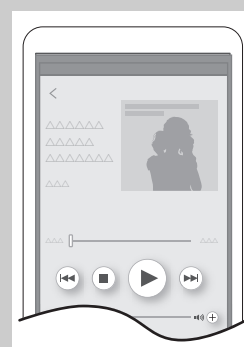
- Connect an amplifier/DA converter with a USB cable to output music data stored on this unit.



DLNA

- Connect with DLNA to output music data stored on this unit.

This unit is operated with a smartphone or tablet on which “Technics Music App” (free of charge), an app specifically designed for this unit, is installed. Before operating this unit, install “Technics Music App” on your smartphone or tablet.



■ Technics Music App



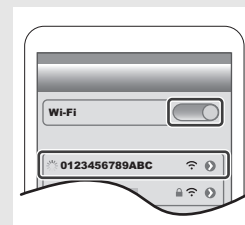
“Technics Music App” is an app that enables you to control and configure ST-G30.

It is also designed as a simple, user-friendly music playback app that enables you to perform tasks such as selecting an audio source and playback device and creating a playlist on your smartphone or tablet.

1. Connect your smartphone or tablet to a network



You need to make a Wi-Fi® connection between your smartphone or tablet and the router. Connect the smartphone or tablet to the router.

- ① Turn on the Wi-Fi function in the setting menu of the smartphone or tablet.
- ② Select the router (SSID).
 - Refer to the operating instructions of the router for information on its SSID and password.



2. Install "Technics Music App"

You need to install "Technics Music App" on your smartphone or tablet.

Android™ app	iOS app
<ol style="list-style-type: none">① Select "Google Play™ Store".② Search for "Technics Music App".③ Select "Technics Music App", and install the app.	<ol style="list-style-type: none">① Select "App Store".② Search for "Technics Music App".③ Select "Technics Music App", and install the app.
Access by QR Code 	Access by QR Code 

Supported OS

App for Android™: Android 4.1 or later

App for iOS: iOS 7.0 or later

- Supported OSs are current as of January 2016 and are subject to change.


■ Connections of this unit/Installation of SSD

This unit is ready for use once you have connected this unit and your smartphone or tablet to the same network with a LAN cable.

Please note that ST-G30L users are required to install an SSD first.

Refer to the Operating Instructions for details on the connections of this unit and the installation of an SSD.

■ Operations of Technics Music App

Tap the icon [] to start the app "Technics Music App".

For information on the operations and on-screen displays of "Technics Music App", refer to its user guide, which can be downloaded from the website below.

www.technics.com/support/

- This unit only supports wired LAN connection. To connect to a network, make a wired connection.
- Occasionally, Panasonic may release updated firmware for this unit that may add or improve the way a feature operates. These updates are available free of charge. Connect to a network to update the firmware. For details, refer to the user guide for "Technics Music App".
- "Wi-Fi®" is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- App Store is a service mark of Apple Inc.
- Google Play and Android are trademarks of Google Inc.
- QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Funktionen

Speicher

CD

- Musik von CDs kann auf der SSD dieses Geräts gespeichert werden.



USB

- Musik auf USB-Geräten kann auf der SSD dieses Geräts gespeichert werden.



Wiedergabe

USB-Audio



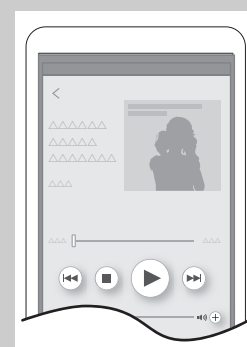
- Schließen Sie über ein USB-Kabel einen Verstärker/DA-Umsetzer an, um Musikdaten wiederzugeben, die auf diesem Gerät gespeichert sind.



DLNA

- Stellen Sie eine Verbindung mit DLNA her, um Musikdaten wiederzugeben, die auf diesem Gerät gespeichert sind.

Dieses Gerät wird über Smartphone oder Tablet mit "Technics Music App" (kostenlos) bedient. Die App wurde speziell für dieses Gerät entwickelt. Installieren Sie vor Inbetriebnahme dieses Geräts "Technics Music App" auf Ihrem Smartphone/Tablet.



■ Technics Music App



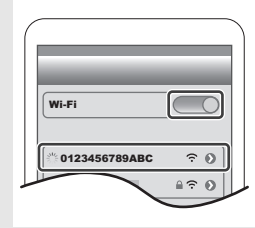
Mit der "Technics Music App" können Sie ST-G30 bedienen und konfigurieren.

Außerdem wurde sie als einfache, benutzerfreundliche Musikwiedergabe-App entwickelt, mit der Sie Bedienvorgänge wie Auswahl von Audioquellen und Wiedergabegeräten, Erstellen von Playlists auf Ihrem Smartphone bzw. Tablet usw. ausführen können.

1. Verbinden Ihres Smartphones bzw. Tablets mit einem Netzwerk



Stellen Sie eine Wi-Fi®-Verbindung zwischen Ihrem Smartphone/Tablet und dem Router her. Verbinden Sie das Smartphone/Tablet mit dem Router.

- ① Schalten Sie die Wi-Fi-Funktion im Einstellungsmenü des Smartphones bzw. Tablets ein.
- ② Wählen Sie den Router (SSID) aus.
– In der Bedienungsanleitung des Routers finden Sie Informationen zu SSID und Passwort.



2. Installieren Sie "Technics Music App".

Sie müssen "Technics Music App" auf Ihrem Smartphone/Tablet installieren.

Android™-App	iOS-App
<ol style="list-style-type: none">① Wählen Sie "Google Play™ Store" aus.② Suchen Sie nach "Technics Music App".③ Wählen Sie "Technics Music App" aus und installieren Sie die App. <p>Zugriff über QR-Code</p> 	<ol style="list-style-type: none">① Wählen Sie "App Store" aus.② Suchen Sie nach "Technics Music App".③ Wählen Sie "Technics Music App" aus und installieren Sie die App. <p>Zugriff über QR-Code</p> 

Unterstützte Betriebssysteme

App für Android™: Android 4.1 oder höher

App für iOS: iOS 7.0 oder höher

- Stand der unterstützten Betriebssysteme: Januar 2016. Änderungen vorbehalten.

■ Verbindungen dieses Geräts/Installation einer SSD

Dieses Gerät ist betriebsbereit, sobald es über ein LAN-Kabel mit dem gleichen Netzwerk wie Ihr Smartphone/Tablet verbunden wurde. Beachten Sie, dass bei ST-G30L zunächst eine SSD installiert werden muss.

In der Bedienungsanleitung finden Sie Details zu den Verbindungen dieses Geräts und zur Installation einer SSD.

■ Bedienung der Technics Music App

Tippen Sie auf das Symbol [], um die App "Technics Music App" zu starten.

Informationen zu Bedienung und Bildschirmanzeigen der "Technics Music App" finden Sie im Benutzerhandbuch, das von der nachstehenden Website heruntergeladen werden kann.

www.technics.com/support/

- Von diesem Gerät werden nur kabelgebundene LAN-Verbindungen unterstützt. Stellen Sie eine Kabelverbindung zu einem Netzwerk her.
- Panasonic veröffentlicht möglicherweise gelegentlich Firmware-Updates für dieses Gerät, mit denen Funktionen hinzugefügt oder verbessert werden. Solche Updates sind kostenlos verfügbar. Stellen Sie eine Netzwerkverbindung her, um die Firmware zu aktualisieren. Details finden Sie im Benutzerhandbuch zu "Technics Music App".
- "Wi-Fi®" ist ein eingetragenes Warenzeichen von Wi-Fi Alliance®.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- Google Play und Android sind Markenzeichen von Google Inc.
- QR-Code ist ein eingetragenes Warenzeichen von DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Caractéristiques

Stockage

CD

- La musique provenant des CD peut être sauvegardée sur le disque SSD de cet appareil.



USB

- La musique présente sur les dispositifs USB peut être sauvegardée sur le disque SSD de cet appareil.



Lecture

Son par USB

- Raccordez un amplificateur/convertisseur DA à l'aide d'un câble USB pour produire les données musicales stockées dans cet appareil.

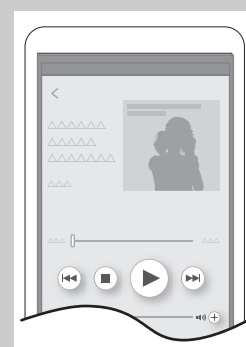


DLNA



- Connectez-vous avec la fonction DLNA pour produire les données musicales stockées dans cet appareil.

Cet appareil est commandé par un smartphone ou une tablette sur lesquels "Technics Music App" (gratuit), une application spécialement conçue pour cet appareil, est installée. Avant d'utiliser cet appareil, installez "Technics Music App" sur votre smartphone ou votre tablette.



■ Technics Music App

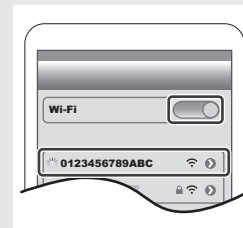


"Technics Music App" est une application qui vous permet de commander et de configurer le ST-G30. Elle est également conçue pour être une simple et conviviale application de lecture qui permet d'effectuer des tâches comme la sélection d'une source audio et d'un dispositif de lecture ainsi que la création d'une liste de lecture sur votre smartphone ou votre tablette.

1. Connectez votre smartphone ou votre tablette à un réseau.



Vous devez établir une connexion Wi-Fi® entre votre smartphone ou votre tablette et le routeur. Connectez le smartphone ou la tablette au routeur.

- ① Activez la fonction Wi-Fi dans le menu de configuration du smartphone ou de la tablette.
- ② Sélectionnez le routeur (SSID).
 - Consultez le mode d'emploi du routeur pour avoir des informations sur son SSID et son mot de passe.



2. Installez "Technics Music App"

Vous devez installer "Technics Music App" sur votre smartphone ou votre tablette.

Appli Android™	Appli iOS
<ol style="list-style-type: none">① Sélectionnez "Google Play™ Store".② Recherchez "Technics Music App".③ Sélectionnez "Technics Music App" et installez l'appli.	<ol style="list-style-type: none">① Sélectionnez "App Store".② Recherchez "Technics Music App".③ Sélectionnez "Technics Music App" et installez l'appli.
Accès par QR Code 	Accès par QR Code 

SE pris en charge

Appli pour Android™: Android 4.1 ou ultérieur

Appli pour iOS : iOS 7.0 ou ultérieur

- Les SE pris en charge sont ceux en vigueur en janvier 2016 et sont susceptibles d'être changés.

■ Raccordements de cet appareil/Installation du disque SSD

Cet appareil sera prêt à l'emploi une fois que vous l'aurez connecté ainsi que votre smartphone ou tablette au même réseau à l'aide d'un câble réseau.

Veuillez noter que les utilisateurs du ST-G30L doivent d'abord installer un disque SSD.

Consultez le mode d'emploi pour avoir des informations sur les raccordements de cet appareil et sur l'installation d'un disque SSD.

■ Les commandes de Technics Music App

Touchez l'icône  pour lancer l'appli "Technics Music App".

Pour avoir des informations sur les commandes et les affichages à l'écran de "Technics Music App", lisez son guide d'utilisation, qui peut être téléchargé depuis le site Web suivant.

www.technics.com/support/

- Cet appareil prend uniquement en charge la connexion LAN filaire. Pour vous connecter au réseau, effectuez une connexion filaire.
- Occasionnellement, Panasonic peut mettre à disposition des mises à jour du firmware de cet appareil pour qu'elles ajoutent ou améliorent les fonctionnalités. Ces mises à jour sont disponibles gratuitement. Connectez-vous au réseau pour mettre à jour le firmware. Pour avoir des détails, lisez le guide utilisateur de "Technics Music App".
- "Wi-Fi®" est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.
- App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- Google Play et Android sont des marques de Google Inc.
- QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Caratteristiche

Archiviazione

CD

- La musica da CD può essere salvata sul disco SSD di questa unità.



USB

- La musica su dispositivi USB può essere salvata sul disco SSD di questa unità.



Riproduzione

USB Audio

- Collegare un amplificatore/DAC con un cavo USB per riprodurre i dati musicali archiviati su questa unità.

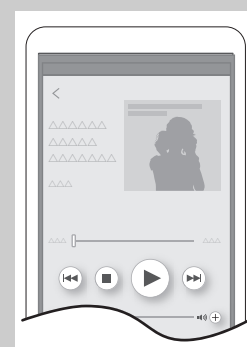


DLNA

- Collegare con DLNA per riprodurre i dati musicali archiviati su questa unità.



Questa unità viene controllata da uno smartphone o un tablet sul quale è installata l'app "Technics Music App" (gratuita) appositamente concepita. Prima di utilizzare questa unità, installare "Technics Music App" sullo smartphone o sul tablet.



■ Technics Music App



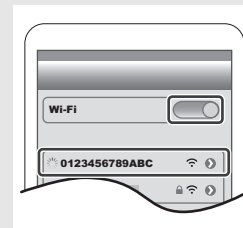
"Technics Music App" è un'app che consente di controllare e configurare ST-G30.

Si tratta di un'app semplice da usare per la riproduzione della musica, che consente di effettuare attività come la selezione di una sorgente audio e di un dispositivo di riproduzione e la creazione di una playlist su smartphone o tablet.

1. Collegare il proprio smartphone o tablet ad una rete



È necessario effettuare un collegamento Wi-Fi® tra lo smartphone o tablet ed il router.
Collegare lo smartphone o tablet al router.

- ① Attivare la funzionalità Wi-Fi nel menu delle impostazioni dello smartphone o tablet.
- ② Selezionare il router (SSID).
 - Consultare le istruzioni per l'uso del router per informazioni sul suo SSID e password.



2. Installare "Technics Music App"

È necessario installare "Technics Music App" sullo smartphone o tablet.

App Android™	App iOS
<ol style="list-style-type: none">① Selezionare "Google Play™ Store".② Cercare "Technics Music App".③ Selezionare "Technics Music App", ed installare l'app.	<ol style="list-style-type: none">① Selezionare "App Store".② Cercare "Technics Music App".③ Selezionare "Technics Music App", ed installare l'app.
Accesso tramite QR Code 	Accesso tramite QR Code 

Sistema operativo supportato

App per Android™: Android 4.1 o successivo

App per iOS: iOS 7.0 o successivo

- I sistemi operativi supportati sono aggiornati a gennaio 2016. Possono essere soggetti a modifiche.

■ Connessione di questa unità/Installazione del disco SSD

Questa unità è pronta una volta che l'unità e lo smartphone o tablet sono collegati alla stessa rete con un cavo LAN.
Notare che gli utenti di ST-G30L devono prima installare un disco SSD.

Consultare le Istruzioni per l'uso per informazioni sui collegamenti di questa unità e sull'installazione di un disco SSD.

■ Funzionamento di Technics Music App

Toccare l'icona  per lanciare l'app "Technics Music App".

Per informazioni sul funzionamento e sulle schermate di "Technics Music App", fare riferimento alla relativa guida per l'utente disponibile per il download dal sito web indicato di seguito.

www.technics.com/support/

- Questa unità supporta solo il collegamento LAN cablato. Per collegarla ad una rete, effettuare un collegamento cablato.
- È possibile che Panasonic occasionalmente rilasci degli aggiornamenti del firmware per questa unità, che possono offrire funzioni aggiuntive o migliorare il modo in cui una funzione opera. Tali aggiornamenti sono disponibili gratuitamente. Collegarsi ad una rete per aggiornare il firmware. Per maggiori informazioni, consultare la guida utente di "Technics Music App".
- "Wi-Fi®" è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- Google Play e Android sono marchi di Google Inc.
- QR Code è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Kenmerken

Opslag

CD

- Muziek van CD's kan op de SSD van dit toestel bewaard worden.



USB



- Muziek op USB-apparaten kan op de SSD van dit toestel bewaard worden.



Afspelen

USB Audio



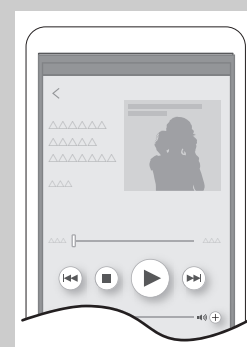
- Verbindt een versterker/DA-omzetter met een USB-kabel om de muziekgegevens die in dit toestel opgeslagen zijn uit te voeren.



DLNA

- Maak verbinding met DLNA om muziek die in dit toestel opgeslagen is uit te voeren.

Dit toestel wordt bediend met een smartphone of tablet waarop "Technics Music App", een (gratis) app die speciaal voor dit toestel ontworpen is, geïnstalleerd is. Voordat u dit toestel bedient, dient u "Technics Music App" op uw smartphone of tablet te installeren.



■ Technics Music App

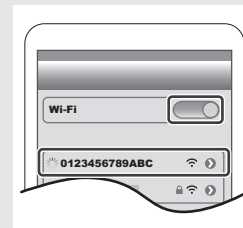


"Technics Music App" is een app die u in staat stelt de ST-G30 te bedienen en te configureren. De app is bovendien ontworpen als een eenvoudige, gebruikersvriendelijke app voor het afspelen van muziek, die u in staat stelt taken uit te voeren zoals het selecteren van een audiobron en een afspeelapparaat en het opstellen van een afspeellijst op uw smartphone of tablet.

1. Verbind uw smartphone of tablet met een netwerk

U dient een Wi-Fi®-verbinding te maken tussen uw smartphone of tablet en de router. Verbind de smartphone of tablet met de router.

- ① Schakel de Wi-Fi-functie in in het instellingenmenu van de smartphone of tablet.
- ② Selecteer de router (SSID).
 - Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de router voor informatie over de SSID en het password ervan.



2. Installeer "Technics Music App"

U dient "Technics Music App" op uw smartphone of tablet te installeren.

Android™ app	iOS app
<ol style="list-style-type: none">① Selecteer "Google Play™ Store".② Zoek de "Technics Music App" op.③ Selecteer "Technics Music App" en installeer deze. <p>Verschaf u toegang met QR Code</p> 	<ol style="list-style-type: none">① Selecteer "App Store".② Zoek de "Technics Music App" op.③ Selecteer "Technics Music App" en installeer deze. <p>Verschaf u toegang met QR Code</p> 

Ondersteund OS

App voor Android™: Android 4.1 of nieuwer

App voor iOS: iOS 7.0 of nieuwer

- Ondersteunde OS-en zijn actueel met ingang van januari 2016 en kunnen aan wijzigingen onderhevig zijn.

■ Verbindingen van dit toestel/Installatie van SSD

Dit toestel is gereed voor gebruik zodra u dit toestel en uw smartphone of tablet met gebruik van een LAN-kabel met hetzelfde netwerk verbonden heeft.

Houd er rekening mee dat gebruikers van ST-G30L eerst een SSD moeten installeren.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor details over de verbindingen van dit toestel en de installatie van een SSD.

■ Bediening van de Technics Music App

Tik de icoon [] aan om de app "Technics Music App" te starten.

Raadpleeg voor informatie over de bedieningen en de weergave op het scherm van "Technics Music App" de gebruikersgids daarvan, die van onderstaande website gedownload kan worden.

www.technics.com/support/

- Dit toestel ondersteunt alleen een bedrade LAN-verbinding. Om een netwerk te verbinden, moet een bedrade verbinding worden gemaakt.
- Af en toe zal Panasonic een firmware-update voor dit toestel uitgeven dat een toevoeging of een verbetering kan vormen voor de manier waarop een kenmerk werkt. Deze updates zijn gratis beschikbaar. Maak verbinding met een netwerk om de firmware te updaten. Raadpleeg voor details de gebruikersgids van de "Technics Music App".
- "Wi-Fi®" is een gedeponeed handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.
- App Store is een dienstmerk van Apple Inc.
- Google Play en Android zijn handelsmerken van Google Inc.
- QR Code is een gedeponeed handelsmerk van DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Características

Almacenamiento

CD

- La música almacenada en CD se puede guardar en el SSD de este aparato.



USB

- La música almacenada en dispositivos USB se puede guardar en el SSD de este aparato.



Reproducción

Audio USB

- Conecte un amplificador/convertidor DA mediante un cable USB para transmitir los datos de música almacenados en el aparato.

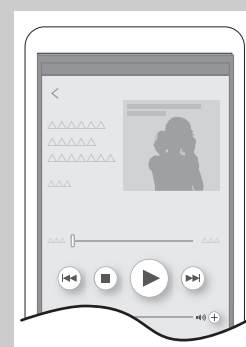


DLNA

- Conecte con DLNA para transmitir datos de música almacenados en el aparato.



Este aparato se maneja a través de un teléfono inteligente o tableta con la aplicación "Technics Music App" (gratuita) instalada. Se trata de una aplicación específicamente diseñada para la unidad. Antes de utilizar este aparato, instale "Technics Music App" en su teléfono inteligente o tableta.



■ Technics Music App



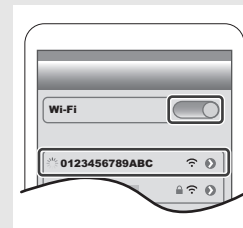
"Technics Music App" es una aplicación que permite controlar y configurar el ST-G30.

También se ha concebido como una aplicación de reproducción de música fácil y cómoda de utilizar que le permitirá llevar a cabo tareas como la selección de una fuente de audio y dispositivo de reproducción y la creación de una lista de reproducción en su teléfono inteligente o tableta.

1. Conecte su teléfono inteligente o tableta a una red



Tendrá que establecer una conexión Wi-Fi® entre su teléfono inteligente o tableta y el router. Conecte el teléfono inteligente o tableta al router.

- ① Active la función Wi-Fi en el menú de configuración del teléfono inteligente o tableta.
- ② Seleccione el router (SSID) .
 - Consulte las instrucciones de funcionamiento del router para obtener información sobre su SSID y contraseña.



2. Instale "Technics Music App"

Tendrá que instalar "Technics Music App" en su teléfono inteligente o tableta.

Aplicación Android™	Aplicación iOS
<ol style="list-style-type: none">① Seleccione "Google Play™ Store".② Busque "Technics Music App".③ Seleccione "Technics Music App" e instale la aplicación.	<ol style="list-style-type: none">① Seleccione "App Store".② Busque "Technics Music App".③ Seleccione "Technics Music App" e instale la aplicación.
Acceso mediante QR Code 	Acceso mediante QR Code 

Sistemas operativos compatibles

Aplicación para Android™: Android 4.1 o posterior

Aplicación para iOS: iOS 7.0 o posterior

- Los sistemas operativos compatibles están actualizados a partir de enero de 2016 y pueden estar sujetos a cambios.


■ Conexiones del aparato/Instalación del SSD

Este aparato estará listo para su uso una vez que lo haya conectado a la misma red que su teléfono inteligente o tableta mediante un cable LAN.

Tenga en cuenta que los usuarios del ST-G30L tendrán que instalar un SSD primero.

Consulte las instrucciones de funcionamiento si desea información sobre la conexiones del aparato y la instalación de un SSD.

■ Funciones de Technics Music App

Toque el icono [] para iniciar la aplicación "Technics Music App".

Si desea información sobre las operaciones y las pantallas de "Technics Music App", consulte su manual de instrucciones. Puede descargarlo desde el sitio web que se indica a continuación.

www.technics.com/support/

- Este aparato únicamente admite conexiones LAN por cable. Para poder conectarse a una red deberá establecer una conexión por cable.
- En ocasiones, Panasonic puede lanzar actualizaciones del firmware para esta unidad que pueden agregar u optimizar el funcionamiento de ciertas características. Estas actualizaciones se encuentran disponibles de forma gratuita. Conéctese a una red para actualizar el firmware. Si desea información, consulte "Technics Music App" en el manual de instrucciones.
- "Wi-Fi®" es una marca registrada de Wi-Fi Alliance®.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc.
- QR Code es una marca registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Egenskaper

Lagring

CD

- Det går att spara musik från cd:ar på den här apparatens SSD.



USB

- Det går att spara musik från usb-enheter på den här apparatens SSD.



Uppspelning

Usb-ljud

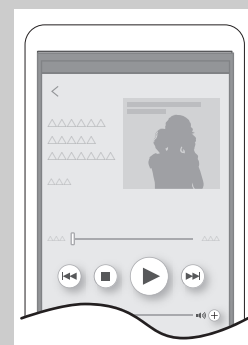
- Anslut en förstärkare/DA-omvandlare med en usb-kabel för att mata ut musikdata som lagrats på den här enheten.



DLNA

- Anslut med DLNA för att mata ut musikdata som lagrats på den här enheten.

Den här enheten går att använda med en smartmobil eller surfplatta på vilken "Technics Music App" (gratis) installerats, en app särskilt utformad för den här enheten. Installera "Technics Music App" på din smartmobil eller surfplatta innan du använder den här enheten.



■ Technics Music App



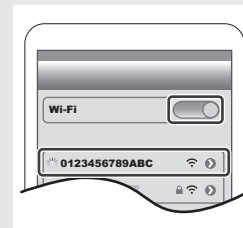
"Technics Music App" är en app som gör att du kan styra och konfigurera ST-G30.

Den är också utformad som en enkel, användarvänlig musikuppspelningsapp som gör att du kan utföra uppgifter som att välja en ljudkälla och uppspelningsenhet och skapa en spellista på din smartmobil eller surfplatta.

1. Anslut din smartmobil eller surfplatta till ett nätverk



Du måste skapa en wifi®-anslutning mellan din smartmobil eller surfplatta och routern. Anslut smartmobilen eller surfplattan till routern.

- ① Sätt på wifi-funktionen i smartmobilens eller surfplattans inställningsmeny.
- ② Välj routern (SSID).
 - Se routerns bruksanvisning för mer information om dess SSID och lösenord.



2. Installera "Technics Music App"

Du måste installera "Technics Music App" på din smartmobil eller surfplatta.

Android™-app	iOS-app
<ol style="list-style-type: none">① Välj "Google Play™ Store".② Sök efter "Technics Music App".③ Välj "Technics Music App" och installera appen.	<ol style="list-style-type: none">① Välj "App Store".② Sök efter "Technics Music App".③ Välj "Technics Music App" och installera appen.
Åtkomst via QR-kod 	Åtkomst via QR-kod 

Operativsystem som stöds

App för Android™: Android 4.1 eller senare

App för iOS: iOS 7.0 eller senare

- De operativsystem som stöds är aktuella i januari 2016 och kan komma att ändras.

■ Den här apparatens anslutningar/installation av SSD

Den här apparaten är klar för användning när du har anslutit den här apparaten och din smartmobil eller surfplatta till samma nätverk med en LAN-kabel.

Observera att du som använder ST-G30L först måste installera en SSD.

Se bruksanvisningen för mer information om anslutningarna till den här apparaten och installationen av en SSD.

■ Funktionerna i Technics Music App

Tryck på []-ikonen för att starta appen "Technics Music App".

Mer information om användningen av och skärmmenyerna i "Technics Music App", finns i bruksanvisningen som kan laddas ned från webbplatsen nu.

www.technics.com/support/

- Den här apparaten stöder bara trådbunden LAN-anslutning. Gör en trådbunden anslutning för att ansluta till nätverket.
- Ibland kan Panasonic släppa uppdaterad firmware för denna enhet som kan lägga till eller förbättra hur en funktion fungerar. Dessa uppdateringar är tillgängliga gratis. Anslut till ett nätverk för att uppdatera den inbyggda programvaran. Se bruksanvisningen till "Technics Music App" för mer information.
- "Wi-Fi®" är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.
- App Store är ett varumärke för tjänster som tillhör Apple Inc.
- Google Play och Android är varumärken som tillhör Google Inc.
- QR-kod är ett registrerat varumärke som tillhör DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Funktioner

Lagring

CD

- Musik fra CD'er kan gemmes på denne enheds SSD.



USB

- Musik på USB-enheder kan gemmes på denne enheds SSD.



Afspilning

USB-lyd

- Tilslut en forstærker/DA-omformer vha. et USB-kabel for at outputte musikdata, som er lagret på denne enhed.

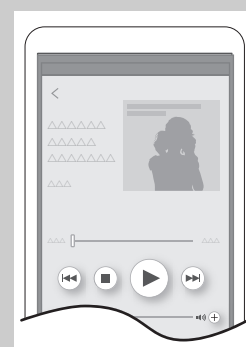


DLNA



- Tilslut vha. DLNA for at outputte musikdata, som er lagret på denne enhed.

Denne enhed fungerer med en smartphone eller tablet, hvorpå "Technics Music App" (gratis) er installeret. Det er en app, der er særligt udviklet til denne enhed. Før du bruger denne enhed, skal du installere "Technics Music App" på din smartphone eller tablet.



■ Technics Music App



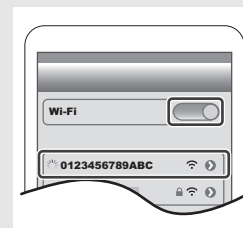
"Technics Music App" er en app, hvormed du kan styre og konfigurere ST-G30.

Den er udviklet som en enkel, brugervenlig musikafspilningsapp, hvor du kan udføre opgaver som f.eks. valg af lydkilde og afspilningsanordning samt oprettelse af en playliste på din smartphone eller tablet.

1. Tilslut din smartphone eller tablet til et trådløst netværk



Du skal oprette en Wi-Fi® forbindelse mellem din smartphone eller tablet og routeren. Tilslut smartphonen eller tabletten til routeren.

- ① Tænd for funktionen Wi-Fi i smartphonens eller tablettens indstillingsmenu.
- ② Vælg routeren (SSID).
 - Der henvises til routerens betjeningsvejledning for yderligere oplysninger om SSID'et og adgangskoden.



2. Installér "Technics Music App"

Du skal installere "Technics Music App" på din smartphone eller tablet.

Android™-app	iOS-app
<ol style="list-style-type: none">① Vælg "Google Play™ Store".② Søg efter "Technics Music App".③ Vælg "Technics Music App", og installér appen.	<ol style="list-style-type: none">① Vælg "App Store".② Søg efter "Technics Music App".③ Vælg "Technics Music App", og installér appen.
Få adgang med QR Code 	Få adgang med QR Code 

Understøttet operativsystem

App til Android™: Android 4.1 eller nyere

App til iOS: iOS 7.0 eller nyere

- Understøttede operativsystemer er gældende fra og med januar 2016. Ændringer kan ske.

■ Tilslutninger for denne enhed/Installation af SSD

Denne enhed er klar til brug, når du har tilsluttet enheden og din smartphone eller tablet til samme netværk vha. et LAN-kabel. Bemærk, at ST-G30L brugere skal installere en SSD først.

Der henvises til betjeningsvejledningen for yderligere oplysninger om tilslutningsmuligheder for denne enhed og installation af en SSD.

■ Betjening af Technics Music App

Tap på  for at starte appen "Technics Music App".

For information om betjening og skærmvisninger af "Technics Music App" henvises til betjeningsvejledningen, som kan downloades fra websitet nedenfor.

www.technics.com/support/

- Denne enhed understøtter kun trådede LAN-forbindelser. For at oprette forbindelse med et netværk skal du udføre en trådet forbindelse.
- Panasonic kan lejlighedsvist udgive opdateret firmware til dette apparat, som kan forbedre den måde, en funktion udføres på. Disse opdateringer er tilgængelige uden opkrævning. Opret forbindelse med et netværk for at opdatere firmwaren. Se betjeningsvejledningen til "Technics Music App" for yderligere oplysninger.
- "Wi-Fi®" er et registreret varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance®.
- App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- Google Play og Android er varemærker tilhørende Google Inc.
- QR Code er et registreret varemærke tilhørende DENSO WAVE INCORPORATED.

■ Ominaisuudet

Muistilaite

CD

- CD-levyllä oleva musiikki voidaan tallentaa tämän laitteen SSD-levylle.



USB

- USB-laitteilla oleva musiikki voidaan tallentaa tämän laitteen SSD-levylle.



Toisto

USB-audio

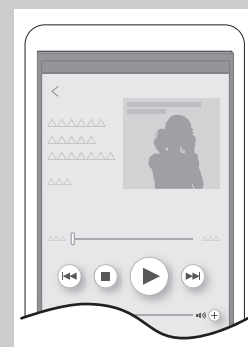
- Yhdistä vahvistin/DA-muunnin USB-kaapelilla, jos haluat lähettää tähän laitteeseen tallennettua musiikkia.



DLNA

- Yhdistä DLNA:lla lähettäksesi tähän laitteeseen tallennettua musiikkidataa.

Tätä laitetta käytetään älypuhelimella tai tabletilla, johon on asennettu erityisesti tälle laitteelle suunniteltu sovellus "Technics Music App" (ilmainen). Ennen tämän laitteen käyttöä asenna "Technics Music App" älypuhelimeen tai tablettille.



■ Technics Music App

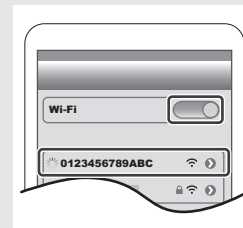


"Technics Music App" on sovellus, jonka avulla voit ohjata ST-G30-laitetta ja suorittaa sen määrytykset. Se on erittäin helppo ja käyttäjäystävällinen musiikin toistosovellus, jonka avulla voit suorittaa eri toimia kuten valita äänilähteen ja toistolaitteen sekä luoda soittolistoja tabletilla tai älypuhelimella.

1. Yhdistä älypuhelin tai tabletti verkkoon

Sinun on luotava Wi-Fi®-yhteys älypuhelimien tai tabletin ja reitittimen välille. Yhdistä älypuhelin tai tabletti reitittimeen.

- ① Kytke Wi-Fi-toiminto päälle älypuhelimien tai tabletin asetusvalikossa.
- ② Valitse reititin (SSID) .
 - Katso reitittimen käyttöohjeita, jos haluat tietoja sen SSID:stä ja salasanasta.



2. Asenna "Technics Music App"

Sinun on asennettava "Technics Music App" älypuhelimeen tai tablettiin.

Android™ -sovellus	iOS-sovellus
<ol style="list-style-type: none">① Valitse "Google Play™ Store".② Etsi "Technics Music App".③ Valitse "Technics Music App" ja asenna sovellus.	<ol style="list-style-type: none">① Valitse "App Store".② Etsi "Technics Music App".③ Valitse "Technics Music App" ja asenna sovellus.
Siirry skannaamalla QR Code 	Siirry skannaamalla QR Code 

Tuettu käyttöjärjestelmä

Android™-sovellus: Android 4.1 tai uudempi

iOS-sovellus: iOS 7.0 tai uudempi

- Tuetut käyttöjärjestelmät ovat tammikuun 2016 mukaisia ja niihin voi tulla muutoksia.


■ Tämän laitteen yhteydet/SSD-levyn asennus

Tämä laite on käyttövalmis, kun olet yhdistänyt tämän laitteen ja älypuhelimien tai tabletin samaan verkkoon lähiverkkokaapelilla.

Huomaa, että ST-G30L-laitteen käyttäjien on asennettava SSD-levy ensin.

Katso käyttöohjeista tarkempia tietoja tämän laitteen yhteyksistä ja SSD-levyn asennuksesta.

■ Toimenpiteet sovelluksessa Technics Music App

Napauta kuvaketta [] käynnistääksesi sovellus "Technics Music App".

Jos haluat lisätietoja toiminnoista ja näyttöruuduista sovelluksessa "Technics Music App", katso sen käyttäjän opasta, joka voidaan ladata alla olevalta verkkosivustolta.

www.technics.com/support/

- Tämä laite tukee ainoastaan langallista lähiverkkoyhteyttä. Verkkoon yhdistämiseksi, käytä langallista yhteyttä.
- Ajoittain Panasonic saattaa julkaista tämän laitteen päivitetyn laiteohjelmiston, joka voi lisätä tai parantaa edelleen ominaisuuksien toimintaa. Nämä päivitykset ovat saatavilla ilmaiseksi. Yhdistä verkkoon laiteohjelmiston päivittämiseksi. Jos haluat tarkempia tietoja, katso sovelluksen "Technics Music App" käyttöohjeita.
- "Wi-Fi®" on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Wi-Fi Alliance®.
- App Store on palvelumerkki, jonka omistaa Apple Inc.
- Google Play ja Android ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Google Inc.
- QR Code on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa DENSO WAVE INCORPORATED.

